L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI 14 NOVEMBRE 1882.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 14 novembre.—Température—Bon temps, vents du nord devenant variables, pression barométrique et température stationnaires.

Température du 13 novembre 1882
Thermomètre de J. DUHAMEL, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
Moyenne du matin	60	15
Midi	56	13
3 P. M.	64	18
6 P. M.	57	14

Lundi, 13 novembre 1882, 3 p. m
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	51	Louisville, Ky	35		
Augusta, Gia	75	Memphis, Tenn	41		
Corsicana, Tex	66	Mobile, Ala	56		
Cairo, Ill	40	Montgomery, Ala	53		
Chattanooga, Tenn	47	Nashville, Tenn	45		
Cincinnati, O	37	New Orleans, La	56		
Davenport, Iowa	34	Omaha, Neb	39		
Dubuque, Iowa	35	Pittsburgh, Pa	63		
Galveston, Texas	54	Savannah, Gia	76		
Indianola, Tex	54	Shreveport, La	58		
Keokuk, Iowa	35	St-Louis, Mo	35		
Key West, Fla	79	St-Paul, Minn	29		
La Crosse, Wis	29	Vicksburg, Miss	57		
Leavenworth, Kas	40	Yankton, D. T	75		

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux en plus basses).

Augusta	5.04	Nashville, Tenn	2.05
Cairo, Ill	11.09	New Orleans	13.00
Cincinnati, O	9.03	Omaha, Neb	5.01
Davenport, I.	4.07	Pittsburgh, Pa*	2.52
Dubuque, Iowa	5.04	Shreveport, La	1.07
La Crosse, Wis	3.11	St-Louis, Mo	10.01
Leavenworth, K	5.05	St-Paul, Minn	4.07
Louisville, Ky	6.03	Vicksburg, Miss	9.02
Memphis, Tenn	7.04	Yankton	2.00

* En dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergent Signal Corps U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 48 heures.

Mariages.

Nathaniel Burbank à Mlle Ella E Borbank;
Samuel Goldberg à Mlle Fannie Morris;
Michael Guggenheim à Mlle Jennie Levy;
Oscar Jones à Mary White.
W C Johnson à Elisabeth Bell;
Edward Lee à Mlle Emma Washburn;
Robert Henry à Mlle Annie Stewart;
Philip W Thal à Mlle Emma Patterson;
John F Broulard à Mlle Katie Meyer;
Frederick Schmidt à Mary Veidermeyer.

Naissances.

Mme Jame Reeves, une fille 6 nov.
C A Hotz, un garçon, 13 oct;
Peter Donsl, une fille, 8 oct;
Joseph Bein, un garçon, 6 oct;
Harry Steen, un garçon, 11 nov;
A Schindler, un garçon, 4 déc 1881;
John Rabritzsca, un garçon, 31 oct;
Horace Arnold, une fille, 3 nov;
Paul Lagasse, une fille 3 nov;
Charles Blouin, une fille, 4 nov.
M E Rehkardt, un garçon, 17 oct;
Emile Kiss, un garçon, 17 sept.
Joseph Swam, une fille, 2 nov;
Jean Mazey, jr, garçon, 12 oct;
Edmund Moye, une fille, 12 nov;
St-Marc Paujaud, un garçon, 29 oct;
Geo Leisinger, un garçon, 6 janv;
John McCoy, un garçon, 3 nov;
W H Hoffman, une fille, 1er nov.

Décès.

Mary Hogue, un an, 33 Sud Rampart
James McFadden, 72 ans, 512 Dauphine;
F J Schneider, un mois, 947 Chippewa;
Auguste Meilleur, 67 ans, Asile des Petites Sœurs des Pauvres;
Rachel Travis, 41 ans, 147 Poydras;
Martin Gibbons, 15 ans, 343 Erato;
Simon Jones, 49 ans, 428 Dorgenois;
James Legarde, 3 ans, Moreau, entre Regnes et Forstall;
Estelle Knapp, 6 mois, Laurel et Josephine;
Edmund Culligan, 2 jours, 93 Constance;
Charles Boutte, 28 ans, 278 Perdido;
Samuel Sobers, 18 jours 152 Clara;
Henry J Kenz, 6 semaines, 355 Bienville;
D J Martin, 2 mois, Derbigny et Commune.
Marie Olivia Clauzel, 4 ans, Septième et St-Thomas.
Jean Baptiste, 55 ans, Deanne, entre Broad et Miro.
B Bernard, 68 ans, Chemin du Bayou, entre Robertson et Claiborne;
Mme Marie Emire Mouton Hernandez, 27 ans, 273 rue Prytanée;
Mme Ve Gustave Degalle, 52 ans, 356 rue St Anne.
Kirby Wilson, 68 ans, 43 Kerlerec;
Mme Bertha A Tenni on, 43 ans, rue Fortier et Chemin Gentilly;
Joseph A Lambert, 10 ans, 81 St Philippe;
Andrew Jackson, Jr., 6 jours, Avenue Louisiana, près Magazine;
Eugène Courtade, 23 ans, Asile Français.

Décès de la semaine. — Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nlle-Orléans, 119 personnes, dont 1 de la petite vérole, 13 des fièvres de marais, 6 de cancer, 6 d'affections du cœur, 3 de la diarrhée, 3 du délirium tremens, 7 de gangrène pectorale, 7 de la maladie du cerveau, 25 de la phthisie pulmonaire.

Nationalités—Français, 4; Allemands, 12; Irlandais, 11; Louisianais, 67.

Il y a en 25 décès à l'hôpital de charité et 5 aux autres institutions.

Les coroners ont délivré 21 certificats de décès.

Il y a eu 11 morts-nés.

Voyageurs arrivés.
HOTEL ST-CHARLES.

Davis Rankin, jr, John C Parker A C Johns, St Louis; Frank E Pope, Montana; Frank Obenland, Mexico; colonel Hutchins, Eo Crossley, Angleterre; M E Hughes et femme, Independence; Mme Stephenson Harry C Lord, Boston; Raiz, N Y; Chas H Walker, Jno T Lindsley, Lee, Wm F Kellogg, Jeannette, Ben F Hazen, Cincinnati; Thos F Kelly, Louisville; E F Richmond, Boston; E C Haley, cirque Satchellet et Davis; F M Magie, Erie; L J Fitzpatrick, L O O Donnell, J L Kilbreth, Philadelphie, Pa; J P Mitl, Chicago, Ill; M et Mme G. H. Gale, New York; O M Felt, Keokuk, Wis; Ben E Lawton, Havana, Cuba, W C Gibbs, Philadelphie, Pa; J P Mitl, W T Tallafero, Georgetown, S C; E A Baldwin, Atlanta, Gia; A G McCampbell, Louisville, Ky; J U Dorr, Montgomery, Ala; W M Ayers, Simpson Hunter, Plantation; J G Parker, son, Ben Hozen.

CITY HOTEL.

L B Ewell, Lois, Lne, R B Allen, St Thomas; Canada; J E Mathews, femme et servante, de Mme A F Mathews, de Mme Mathews, de A G Mathews, do; A A Dong'as, Pilot Tower, Lne; S G Eddy, Shreveport, Lne; S Wimer, Philadelphie, Pen; Mme Jno Bergan, Lne; Wm M Bledsoe, do; Jno M Geange, do; G W Hart, Ala; Jno S Hart, do; R M Darmerton, Jackson, Miss; J S Thornton, N O & N R R, New York; A S Coltharp, Lne; J T McClellan, do; F Lomelin, D Lomelin, Pastor Diaz, Jose Maria, A D Rechaelin, Martin Perez, Ray Rodriguez, Carrière, M Pedig Cuba; C O Chenault, Washington D C; James C Johnson, Ammond, La; Chas J Etra, St Louis; J Prescott Hall, Boston, Lne; Mme R Rushing, Mlle G F Coats, Jos R Coats, Ala; R H Lewis, Boston; Hunter C Leake, Bayou Sara, D C McKamey, Homer McKamey, Robt R Holloway, miss; G L Stapleton, Jackson, miss; Mme Geo Sullivan, Mlle Hayes, ville; J K Clemman, J S Clemman, Rodney, Miss; J Hayden, Baton Rouge; Dr E N Pette, De Soard, Lne; Wm A Stack, Baltimore; A W Taylor, Lne; S M Wilbi e femme et quatre enfants, Greenville, Ill; W E Cathcart, Col; Rev Herman C Duncan, Alexandrie, Lne; Gus A Bischl, Clan, James T McGanran, Mexico.

HOTEL DES ETRANGERS.

Mme Evariat Deleon, Isic E Broussard, Wilham Camichel, Alphonse Neveu, Mme Berdat Menton, Verzeilloville; Antoine Guidry, Opelousas; A Dupré, Pont Breaux; Mme Eugène Kelly, Galveston, John Read, M Tarson, M Burgers, Ille-Orléans; John Chastant, Pascagoula; G Hilliard, Terrebonne.

RESTAURANT DES QUATRE SAISONS.

M Alazra, bas du fleuve; Deanon, do; Chas G. Memphis, Tenn; Kenowitz, Rayoland, Lne; G Washington, Lne.

Organisation du nouveau gouvernement municipal. — L'Hôtel de ville avait revêtu, hier, son aspect des jours de fête; une animation inaccoutumée régnait dans toutes les salles, dans tous les couloirs accessibles au public, animation qui n'eût pas échappé à l'observation des gens les moins bien renseignés quant aux questions d'actualité.

Lorsqu'une Administration succède à une autre, les premiers devoirs incombant à celle qui entre en fonctions sont d'abord, l'élection de son président par des lettres de créances, et ensuite, la prestation du serment d'office. C'est hier, jour fixé par la nouvelle charte de la ville, que les élus de mardi dernier ont accompli ces devoirs en présence d'une assistance nombreuse. La curiosité n'est pas le moindre défaut du public; et les spectacles gratuits du genre de celui d'hier, ne le trouvent généralement pas indifférent.

A midi, les trente conseillers municipaux qui s'étaient réunis à la salle de l'Exposition dans le but de se rendre en corps à l'Hôtel de Ville, ont fait leur apparition dans le salon du Maire. Celui-ci, après leur avoir souhaité une cordiale bienvenue, les a invités à se transporter dans la salle des délibérations du Conseil.

Les sept représentants des districts municipaux, MM. Edwin Booth, Charles A Butler, H L Frantz, Francis Lauer, N Amann, B A L'Hayne et L Naef ont occupé les premières places; et les vingt-trois représentants des wards, MM. A J Fitzpatrick, Phil J Reilly, M D Lagan, Wm Conway, Thos J Semmes, H Mc Manus, R H Benners, H Albert, A Patorno, L André Barthe, Thos H Ryan, A D Sanchez, Jas N Hardy, H C Miller, Jas Leak, Zach J Dowry, Wm Graver, W J McGeehan, Peter Kaiser, Otto Thoman, A J Michaelis, Chas Heward et Conrad Henchert ont pris place à l'arrière-banc.

L'objet de la réunion expliqué par le Maire, les retours de l'élection ont été proclamés officiels, et les membres présent partie de l'assemblée reconnus comme les mandataires du peuple.

Chaque membre est ensuite venu prêter le serment suivant: Je m'engage solennellement à respecter la Constitution et les lois des Etats-Unis, ainsi que celles de l'Etat de la Louisiane; à accomplir fidèlement et impartialement tous les devoirs qui me seront imposés en qualité de membre du Conseil de ville. Je jure que je possède les qualités que requiert le mandat qui m'est confié.

M. Semmes, prenant la parole, a demandé à l'assemblée de s'ajourner à lundi prochain, vu son impuissance à procéder à une organisation permanente. En ce réunissant alors, un président sera chaisi provisoirement, ce le premier acte d'autorité du nouveau gouvernement sera l'installation des fonctionnaires élus.

Société française de bienfaisance de Jefferson—13me anniversaire. — La Société Française de bienfaisance et d'assistance mutuelle de Jefferson est assurément une des plus dignes d'intérêt qu'il y ait en ville. On sait que la colonie française, à la Nouvelle-Orléans, est divisée en trois groupes distincts, dont les centres sont séparés par deux vastes districts qui pourraient à eux seuls former une ville: au milieu, le groupe du second district; en bas le groupe des Caesmes ou des Abattoirs; en haut, le groupe de Lafayette.

C'est dans ce dernier groupe, perdu au milieu d'une nombreuse population américaine, au sein de laquelle il entretient intrépidement l'usage du langage français et exerce certaines industries spécialement françaises, que s'est recrutée cette excellente association, dont la création, comme on le voit, a été un véritable service rendu à cette colonie.

La Société de Jefferson vient de célébrer solennellement son 13e anniversaire, par une grande parade dans les rues de la ville et un superbe banquet.

Réunie à 2 heures et demie dans la salle de leurs séances, No. 558, rue des Magasins, les membres ont fait présent d'une riche médaille d'or à leur zélé secrétaire, M. Jos H. Neguelon. Le président M. O. M. Redon, la lui a offerte comme un témoignage de reconnaissance de ses collègues pour les services qu'il leur a rendus dans le passé.

Immédiatement après, toute la Société, précédée de la bande de musique de M. Wolffe, s'est dirigée vers le second district, où elle devait s'arrêter chez son trésorier, M. Bégué, qui lui avait offert un lunch dans son établissement, situé au coin des rues Decatur et Madison. De là, elle s'est rendue à l'Etoile Polaire, où l'attendait un magnifique banquet.

La salle, nous devons le dire, était décorée d'une façon charmante; on y avait disposé avec beaucoup de goût une multitude de drapeaux de la France, de la Louisiane et des Etats Unis. Le banquet lui-même, prépare par un de nos plus habiles artistes culinaires français, M. Baptiste Cazères lui fait beaucoup d'honneur.

C'était naturellement M. O. Redon qui présidait, entouré de M. le vicomte d'Abzac, consul-général de France, du vénérable M. Roy, ancien président de la société, de M. Pascal Salvat un des fondateurs de la société, du comte de Kéroman, du professeur Dimitry, de M. Gentil, de la Démocratie Française, et des présidents des sociétés dont les noms suivent: Bouvier, du club de la Démocratie française; P. Estèbes, de la société des Bouchers; J. Mercadal, de la société Lusitanienne Portugaise; accompagné de son vice-président, Peter Barberich; A. F. Quéré, des Fils de la Louisiane, accompagné fils son vice-président, Courtin; E. Ehrhard, de la société Alsacienne-Lorraine; Henri Pretus, de la société des New Lusitanos; Manuel Sirgo, 1er vice-président de la société de Bienfaisance Portugaise, accompagné de son 2me vice-président, M. Suarez; de MM. Maylie, trésorier, et Mouledous, du comité de secours, François Michel, membre honoraire et A. Meylie, de la société des Bouchers; J. Roy, de la société de St-Maurice; G. Lubeigt, secrétaire de la société culinaire; des capitaines Alexis Dumestre, des Francs-tireurs, Léon Palas, des Gardes Lafayette et Léon Nunes, de la société du Pélican

A la fin du banquet, de nombreux toasts ont été portés d'abord par le Président de la société, M. Redon aux Présidents des deux grandes républiques française et américaine et au gouverneur de la Louisiane.

M. le consul général de France, Vte d'Abzac, dont la santé venait d'être portée par M. Redon, a fait quelques remarques fort justes sur l'utilité des sociétés de bienfaisance et autres, où l'on apprend à se gouverner soi même et à discuter publiquement ses intérêts, au double point de vue politique et économique.

Après M. le consul général de France, ont pris la parole le savant et toujours éloquent professeur Dimitry, M. Paul Estèben, M. J. Gentil toujours fécond, M. Bouvier, les capitaines Dumestre et Palas, le vénérable M. Roy, M. E. Lubeigt et le Cte de Kéroman.

Toutes ces allocutions, dont quelques-unes, très éloquentes, ont été fort applaudies.

La Société de Jefferson, fondée en 1869, compte actuellement 150 membres, elle a un peu fondateurs MM. Raymond Pocheli, Bey, B. Cazères et P. Salvat. Son premier président a été M. Raymond Pocheli, le second M. J. M. Roy. Son président actuel est M. O. M. Redon; son vice-président M. Dufrechon; son secrétaire, M. J. Neguelon; son trésorier, M. J. Bégué; son maître des cérémonies, M. Dalet; son grand marshal, M. B. Tujague. Les aides marshals sont MM. Ch. Babet, F. Renaudon, P. Barringue et F. Dutrey. M. Bernard Cazères est le collecteur.

Le comité des préparatifs, à qui revient en grande partie l'honneur de cette jolie fête, est composé de MM. François Carrazé, président, Jean Domeya, B. Tujague, D. Mouledous, Ch. Baltz, F. Dautinger et Ant. Mouledous.

La Ste Cécile à la Cathédrale —La Ste Cécile sera célébrée très solennellement, cette année, à la Cathédrale St Louis. Notre jeune compositeur louisianais, M. G. d'Aquin doit y faire exécuter, à grand orchestre, une nouvelle messe de sa composition. Nous avons eu le plaisir d'entendre, dimanche dernier, une partie de la répétition de cette pièce, et nous pouvons affirmer que certains morceaux sont fort bien écrits, qu'ils plairont vivement aux assistants, les impressionneront même. Nous citerons, entre autres, plusieurs passages du *credo* que nous avons entendu, et *Tagnus Dei*, solo d'alto, écrit pour la jolie voix de Mlle Frémaux.

Autre bonne nouvelle. M. Tourniié doit exécuter dans cette même cérémonie un solo sur le violoncelle, instrument qu'il manie en maître.

M. Delrat, le nouveau baryton qui attire maintenant la foule à l'Opéra, s'y fera également entendre.

Nous avons même d'assez bonnes raisons de croire qu'une de nos deux prémières chanteuses prêtera son concours à cette solennité musicale.

Ajoutons, en terminant, qu'à cette occasion, M. *Défosses* s'est conduit en gaiant homme, et qu'il est allé, pour ainsi dire, au devant des désirs des personnes qui s'adressaient à lui.

Nous aurons donc une magnifique Ste-Cécile, un vrai régal pour les amateurs de belle et bonne musique.

La fête de Ste-Cécile tombe le mercredi, 22 novembre. Nous reviendrons plus tard sur cet intéressant sujet, et nous entrerons dans de plus grands détails.

Rixe.—Hier matin, à neuf heures et demie, une rixe a eu lieu sur la plateforme à sucre de Morgan, rue Front, près Girod, entre Eugène Populus, c, et un nommé Joe, c; ce dernier a tiré un couteau de sa poche et a porté un coup à Populus, à l'abdomen. La blessure est grave.

Les deux adversaires sont charretiers. Populus est employé par M. O. Valeton et Joe par M. Conrad. Ils s'étaient quelques heures auparavant, pris des bagages à sucre, au pied de la rue Bienville.

Après que Populus eut été frappé, il a couru jusqu'au moulin Maginnis, coin des rues Julie et Tchoupitoulas, où il s'est affaissé; de là on l'a transporté à l'hôpital.

Incendie—Hier soir, à onze heures et demie, un incendie, dont on ignore la cause, a éclaté dans les dépendances de la maison du coin des rues Orléans et Galvez, appartenant à M. Joseph Block. Les dépendances ont été détruites et la maison a été fortement endommagée.

Cour criminelle de district.—A la section A, (juge Roman)—G. W. Armstrong, Martin Huber, Hy Hall, Sam Lee, Bal'a Scott, sont accusés de voies de fait; Henri Wilson, de coups de pistolet.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de Sam Jones, accusé de vol; à celle de John G. Wrengrave, prévenu de voies de fait.

Susan Ford a été convaincue de blessures; le juri l'a fortement recommandée à la clémence de la cour. Elle a été condamnée à 500 d'amende et à six mois de prison de paroisse.

A la section B, (juge Luzenberg)—Wm. Belley, John Reynolds, Frank Russell, Louise Hill, accusés de voles de fait; Charles Lee, de détournement—se sont déclarés innocents.

Philippe S. Brady s'est reconnu coupable d'attaque.

Cour du recorder Sambola.—Mollie Robertson et Laddy Williams, accusés d'avoir enfreint l'ordonnance qui a trait aux prostituées, ont été condamnées à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Frank Johnson, prévenu d'avoir déchargé une arme dans les limites de la ville, a dû donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Tom Hagen, accusé de vol, a fourni un cautionnement de $500 pour répondre de sa comparution.

Remy Gustave convaincue d'ivrognerie; Wm Burns, de n'avoir aucun moyen d'existence—ont été condamnés à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police.

C. C. Duncan et W. W. Duncan, accusés de bris de paix, ont été acquittés. Sur le chef de port d'armes cachées, le premier a été envoyé à la cour criminelle de district.

Cour du recorder Davey.—Anne Christopher, accusée de blessures, a été requise de donner un cautionnement de $500 en attendant l'interrogatoire.

Maris Greeley et Wm Kelly, convaincus de n'avoir aucun moyen d'existence, ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Thomas Gibson, prévenu de vol, a été incarcéré en attendant l'instruction. Il n'a pas pu fournir un cautionnement de $250.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Henry Martin à Charles J. Bier, trois terrains et batisses dans l'îlet compris entre les rues Esplanade, Gayoso, Washington et Dupré, ayant chacun 33 pieds de face à la rue Esplanade sur 181 pieds de profondeur.....$6,000

Mlle. J. Coates à A. Doriocourt, jr., un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Dauphine, St. Philippe, Bourgogne et Dumaine ayant 30 pieds de face à la rue St. Philippe sur 101 pieds de profondeur.....$1,500

Frank H Goelet à Mme veuve Joseph Gilbert, deux terrains et batisses dans l'îlet compris entre les rues Première Seconde, Clara et Willow.....$200

Auguste Gautier à Michel Bouziga, un terrain et batisses dans l'îlet compris entre les rues Ursulines, Bourbon, Royale et Hôpital, ayant 23 pieds de face à la rue Ursulines sur 159 pieds de profondeur.....$3,000

Lawrence McGrane à Jean Hountka, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Baronne, Erato, Carondelet et Cile, ayant 45 pieds de face à la rue Erato sur 64 pieds de profondeur.....$2,220.

Mme Mary Ann Abbott et Hill Giran à Hans Christian Nisser, 7 terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Commune, Gravier, Salcedo et Lopez, ayant chacun 29 pieds de face à la rue Commune, sur 120 pieds de profondeur.....$650.

Paragraphes.—Une réunion des capitaines et des propriétaires de bateaux à vapeur a eu lieu, hier matin, à onze heures, au No 7 de la rue Delta. Le capitaine Fred. A. Blanke occupait le fauteuil et le capitaine Jas. T. O'Pry remplissait les fonctions de secrétaire. Le président a annoncé que le but du meeting était de discuter la question de la main-d'œuvre.

Après discussions, le président a chargé les capitaines Sweeney, Truslow et Harper de s'assurer de l'opinion des capitaines et des propriétaires de bateaux sur la question et de présenter un rapport demain matin, mercredi, à dix heures. L'assemblée s'est ensuite ajournée.

—Le steamer Hutchinson, capitaine J. McC. Baker, de la ligne Morgan, a été inscrit, hier matin, à la Douane. Il est arrivé de la Havane, par Key West et Cedar Keys, et nous apporte des cigares, des tabacs, etc.—Passagers: Mme Elisabeth Curry, U. Koen, Pedro Lombilio, J. M. Saraana, J. P. Diag Fernandez, D. Lombilio, Pedro Montalvo, Miguel Oxima et femme, P. J. de Carrière, Jacques Peyrot, J. B. Batouille.

—M. J. H. Heilher, sous-shérif de la paroisse Terrebonne, est parti, hier après midi, pour Baton-Rouge où il amène Monroe Marshall, c, convaincu d'homicide et condamné à cinq ans de travaux forcés.

—Le pont de l'encognure Robertson et Bagatelle est en mauvais état; une pauvre vieille dame a failli se casser la jambe en le traversant.

—Frank Johnson et Marcus Seeburger se sont battus, au coin des rues Franklin et Douane. Le premier a tiré un pistolet de sa poche et l'a déchargé sur Seeburger qui n'a pas été atteint. Johnson a été arrêté.

—Le bateau à vapeur "Edw. J. Gay" est arrivé, hier, à trois heures et demie de l'après-midi, à son quai, pied de la rue Crossman; il y a à bord le corps d'un homme qui est mort avant que le bateau arrivât en ville. L'inconnu a été transporté à bord, de l'habitation Hesser, à St. Jacques; il était si malade qu'il n'a pu donner son nom. Le coroner Le Monnier a été averti du décès, mais il a refusé d'en faire la levée en se fondant sur ce que l'homme est mort en dehors des limites de la paroisse d'Orléans. Le bateau a ramené le cadavre à St. Jacques.

—Un incendie a été éteint, hier, à une heure de l'après-midi, sur le toit de la maison d'école "Léonine", rue Constance, près Valmont. Les réparations coûteront une vingtaine de piastres. La bâtisse appartient à la ville et n'est pas assurée.

—A la même heure, Hugh Connors, petit garçon, a eu le pied gauche écrasé par un des chevaux de la compagnie d'échelle No 1, à la maison de pompe, rue Marengo, entre Magasins et Constance.

—A la cour civile de district, la succession de Valsin Gemieben; celle de Joseph Briol; celle de Wm Carroll—sont ouvertes.

—Charles Crosby ou Chas Keller était assis, hier matin, à six heures et demie, sur la plateforme à sucre de Morgan, encoignure Girod et Front; il a vu sa jambe gauche cassée au-dessous du genou, par un camion que faisait reculer M. Conrad, "boss drayman", afin de prendre des poutrelles d'acier. On l'a transporté à l'hôpital.

On lit dans le *Canadien* de St Paul, du 9 novembre;

Nous voyons avec plaisir qu'il est question en ce moment de faire revivre le plan que le Prof. F. C. Boucher a élaboré au cours de l'année dernière, pour introduire dans le Minnesota, la culture de la betterave à sucre. Le savant français, que des capitalistes de l'Est ont envoyé ici, la semaine dernière, pour étudier la situation, établit par son rapport que le sol et le climat du Minnesota se prêtent merveilleusement à la culture de la betterave à sucre et que l'industrie betteravière ne peut manquer d'enrichir cet Etat et de renouvarer amplement les financiers qui y placeront leurs capitaux. Il est vrai de dire que les hommes qui ont conçu une grande idée sont rarement ceux qui réussissent à la mettre à exécution, car nous nous rappelons que beaucoup d'oiseaux de mauvais augure ont suscité des obstacles insurmontables au Prof. Boucher, lorsqu'il a tenté, l'hiver dernier, de prélever le capital requis pour fonder sa colonie.

Dans un meeting de l'Union League, à New York, le 9 du courant, les résolutions suivantes, lues par M. B. Butler, président du comité, ont été adoptées à l'unanimité:

Résolu que l'état présent des finances des Etats-Unis, des manufactures et du commerce d'échanges, comparé à celui de l'Angleterre, nous interdit de faire un pas dans la direction du libre échange, et que rien de semblable ne doit être demandé au Congrès par la commission du tarif.

Résolu que l'admission libre du matériel destiné à la construction des navires, sans cependant nuire à d'autres intérêts, devrait être encouragée.

Résolu qu'une simplification du tarif sur la base d'une protection égale, devrait avoir lieu immédiatement.

Résolu que les officiers de ce club devront fournir à la commission actuellement en fonctions une copie de ce rapport et de ces résolutions.

SIMMONS LIVER REGULATOR Fièvre Jaune

Pour prévenir

—LA—

Preuves le "Simmons Liver Regulator" Ce médicament a préservé les habitants de Savannah, Gia., qui en ont fait usage pendant la terrible épidémie de 1876.

MM. M. J. ZEILIN & Co.

Messieurs—Nous, consignés, mécaniciens à Georgia Central Railroad, jugeons de reconnaître sance pour les bienfaits que nous a procuré l'usage du "Simmons Liver Regulator", lors de l'épidémie de fièvre jaune à Savannah, Gia. pendant l'été et l'automne de 1876, déclarons ainsi les faits suivants: Pendant l'épidémie dont il s'agit nous avons fait usage du médicament connu comme le "Simmons Liver Regulator", préparé par J. H. Zeilin & Co., et, quoique exposés aux plus pernicieuses influences des miasmes de la fièvre jaune, en venant à Savannah et en sortant à toutes les heures de la nuit, et ensuite en passant des nuits entières dans la ville pendant la durée de cette fatale épidémie, nous avons tous conservé notre santé, à l'exception d'un seul qui est tombé malade mais qui a promptement recouvré la santé. Nous ne saurions attribuer notre salut, après la protection de la Providence, qu'à l'usage habituel et ininterrompu du "Simmons Liver Regulator", pendant que nous étions exposés à la malaria de la fièvre jaune.

Agréez, messieurs, etc.,
C. B. PATTERSON, JAS. L. MALLETTE
JOHN R. COLLINS, MILTON F. COOPER.

Ne prenez que le vrai "Regulator" qui toujours sur l'enveloppe le Z rouge (marque de fabrique) et la signature de

J. H. ZEILIN & CO.,
Vendus par tous les marchands.

DEPÊCHES Télégraphiques

Transmises à l'ABEILLE.

Mouvement diplomatique.

Paris, 12 nov—On annonce officiellement la nomination de M. De Crais, comme ambassadeur en Italie et celle de M. Pascal Duprat, comme ministre au Chili.

Placards anarchiques.

Paris, 13—Des placards anarchistes ont été affichés sur les murs de l'arsenal à Rochefort.

Une collision en mer.—Le Westphalia.—Perte d'un vapeur et d'une chaloupe du Westphalia.

Londres, 13—Le vapeur Westphalia allant de New York à Hambourg s'est refogé à Portsmouth. Il a plusieurs trous dans son bossoir. Il a lui ont été faits dans une collision avec un vapeur qui se trouve maintenant au large de l'île de Wight en sérieux danger, paraît-il.

Portsmouth, 13—Il y a eu une collision entre le Westphalia et un autre vapeur; l'accident a eu lieu au large de Beach Reade, de bonne heure dans la matinée.

Une chaloupe du Westphalia a été mise à la mer envoyée à la recherche de la chaloupe. On ne sait ce qu'elle est devenue.

Portsmouth, 13—On est maintenant sous l'impression qu'il est arrivé une nouvelle catastrophe à un steamship.

On croit que le vapeur avec lequel le Westphalia est entré en collision, a sombré avec tout ce qu'il y avait à bord. Un vapeur est allé à sa recherche. La chaloupe du Westphalia qui a aussi disparu contenait un officier et 8 hommes. On suppose qu'ils ont été également noyés. Il y avait une obscurité profonde quand a eu lieu la collision. Le Westphalia a eu à subir un gros temps pour arriver à Portsmouth.

Portsmouth, 13—Le Westphalia avait à bord quatre-vingt-dix passagers, au moment de la collision. Outre le large trou qu'il a dans son bossoir de tribord, il y a aussi de la ligne de flottaison, il a plusieurs trous. L'eau venait exclusivement des pompes à vapeur et des pompes à main.

Il a fallu les tenir constamment en action jusqu'à l'arrivée du navire dans le port.

Le capitaine Ludwig a envoyé une chaloupe pour tacher de retrouver quelque trace de sa chaloupe. Il avait ordonné à l'officier qui avait charge de la conduite du navire envoyé à la recherche de la chaloupe perdue de venir à terre.

Après avoir achevé les recherches, la force du remorqueur du gouvernement est telle que le navire pourra demain reprendre le chemin d'Hambourg où il arrivera demain. On ne croit pas le chargement endommagé.

Le steamer n'a été aperçu de ceux qui étaient à bord du Westphalia que quand la collision a eu lieu.

Espagne.—Une infante.—Les Cortès.

Madrid, 12—La Reine a mis au monde une fille. Infante et Reine en bonne santé. Le baptême sera célébré, mercredi, et l'Infante recevra le nom d'Isabelle.

On croit que les Cortès se réuniront le 25 courant, sans changement ni rien que, dès le début de la session, on demandera un vote de confiance. Les journaux ministériels gardent la conviction que le gouvernement aura une majorité de 100 voix.

On nie qu'il soit question d'une prochaine dissolution. Les organes de la gauche dynastique affirment que leur parti ne tentera point de renverser le ministère par un vote parlementaire, il se contentera, par une active campagne, au sein des Cortès et de la presse, de démontrer que, malgré la majorité du gouvernement, l'opinion publique est hostile à la politique de celui-ci.

Le Vatican soumis à la juridiction des tribunaux italiens.

Rome, 18—La cour d'appel a confirmé la décision de la cour de première instance disant que la juridiction du tribunal italien s'étend jusque dans les murs du Vatican.

Cette décision a été provoquée par un architecte du Vatican qui a poursuivi le majordome du Pape devant les tribunaux italiens.

La presse cléricale est indignée de cette décision et déclare qu'elle fait de la loi des garanties papales une farce.

Demande d'un nouveau traité de naturalisation des Allemands aux Etats-Unis.

Londres, 13—Une dépêche de Berlin au Post dit: Le nouveau ministre allemand aux Etats-Unis, a reçu des instructions pour présenter au Congrès de traité existant de naturalisation ou la conclusion d'un nouveau d'un caractère uniforme.

George Rocey, mieux connu sous le nom de Arthur Sketchley, est mort.

Grève de typographes.

Vienne, 13—Une grève partielle de compositeurs a commencé ici. Trois ateliers de journaux sont déjà atteints.

Mouvements dans la diplomatie italienne.

Rome, 13—Le comte de Menabrea a été nommé ambassadeur en France.

Le chevalier Nigra passe de St Pétersbourg à Londres où il remplace le comte de Menabrea.

Baptême de la nouvelle princesse d'Espagne.

Madrid, 13, 5 h. 3. du soir—La Reine et l'enfant se portent bien. Le baptême n'aura pas lieu avant samedi. L'Impératrice d'Autriche sera la marraine.

Alexandrie, 13—Un Russe a été tué par un agent de police égyptien. L'affaire a fait sensation.

Le Pape et l'infante.

Madrid, 13—Le pape sera le parrain de l'Infante qui vient de naître.

Le procès d'Arabi Pacha.

Londres, 13—Une dépêche du Caire au Daily News dit:

La commission d'enquête préliminaire sur procès d'Arabi Pacha a rejeté les formes ordinaires de procédure convenues avec le conseil d'Arabi.

La commission s'oppose à ce que les témoins soient soumis à un contre-interrogatoire direct. Elle vent que le procès soit terminé avant Noël. Le conseil a protesté.

Nouvelles du Mexique.

Mexico, 12 nov—La proposition du général Ord, agent du Mexican Southern R. R., relative à une fusion, de ce chemin avec le Mexican Oriental, a été désapprouvée par le Président Gonzalès. Le gouvernement semble disposé à accorder une subvention à l'embranchement Oaxaca du Mexican Southern road. M. Jay Gould obtiendra certaines modifications dans la concession "Oriental", demandée par M. Degress, son agent. On pense que une ligne travaux sur cette ligne commenceront immédiatement après que ces modifications auront été garanties.

Pérou.

Lima, 12 nov—Le Diario Oficial dit que le général Montero s'est adressé aux municipalités du pays afin d'en obtenir une subvention nécessaire à la marche de son gouvernement.

On a ressenti ici, la nuit dernière, une faible secousse de tremblement de terre.

Nouvelles du Pérou.

Lima, Pérou, 13—Le vapeur Espana, de la ligne Campos, arrivé à Callao, hier, est le premier navire espagnol d'importance arrivé dans le port depuis la guerre avec l'Espagne en 1866. Les officiers du navire ont été fêtés par leurs compatriotes.

Le contr'amiral Landoff va prendre le commandement de l'escadre française du Pacifique, qui est maintenant à Callao.

Des nouvelles des Etats du Sud disent qu'il doit y avoir un congrès extraordinaire le 8 courant.

Affaire de la ville de la Nouvelle-Orléans contre le chemin de fer N. O., Mobile et Texas.

Washington, 13—Dans l'affaire de la ville de la Nouvelle-Orléans contre la compagnie du chemin de fer Nouvelle Orléans, Mobile et Texas, qui a été causée par la cour suprême, il a été enregistré par le bureau de liquidation de la dette une pétition demandant au nom des porteurs de bons une procédure en cour d'appel.

Collision.

Poughkeepsie, N. Y, 13—Le train, grande vitesse, parti de New York à 11 heures 30 ce matin, s'est rencontré à Peekskill avec une machine qui traversait le track. La locomotive et le salon du train ont été jetés hors de la voie et trois passagers blessés.

Le Président.

Washington, 12 nov—C'est demain, dit-on, que M. Arthur se mettra à l'œuvre de son Message. Il a rapporté, paraît-il, beaucoup de mauvaise humeur, de son voyage de New-York, ainsi que ceux des fonctionnaires du gouvernement qui s'étaient éloignés de Washington afin de mettre la main à la pâte politique. Ils accusent leurs subalternes les gens en place d'avoir montré, dans la journée du 7 novembre, une indifférence équivalant à de l